

Výrok

1. Žaloba sa zamietá.
2. Ilink Kommunikationssysteme GmbH je povinná nahradiť trovy konania.

Rozsudok Všeobecného súdu (siedma komora) zo 16. decembra 2010 — HIT Trading a Berkman Forwarding/Komisia

(vec T-191/09)

„Colná únia — Dovoz integrovaných elektronických kompaktných žiaroviek (CFL-i) pochádzajúcich z Pakistanu — Dodatočné vyberanie dovozného cla — Žiadosť o odpustenie dovozného cla — Článok 220 ods. 2 písm. b) a článok 239 nariadenia (EHS) č. 2913/92“

1. *Vlastné zdroje Európskej únie — Dodatočné vyberanie dovozného cla alebo vývozného cla — Podmienky nezapísania dovozných ciel uvedených v článku 220 ods. 2 písm. b) nariadenia č. 2913/92 do účtovnej evidencie [nariadenie Rady č. 2913/92, článok 62 ods. 1 a článok 220 ods. 2 písm. b)] (pozri body 42 – 44, 53 – 61, 72, 73)*
2. *Vlastné zdroje Európskej únie — Dodatočné vyberanie dovozného cla alebo vývozného cla — Neuverejnenie pokynu dovozcom zo strany Komisie v prípade pochybností o pôvode výrobkov, ktoré môžu podliehať antidumpingovému clu (nariadenie Rady č. 2913/92) (pozri body 79 – 81)*

3. *Vlastné zdroje Európskej únie — Vrátenie alebo odpustenie dovozného cla — Ustanovenie o spravodlivom zaobchádzaní zavedené článkom 239 Colného kódexu Spoločenstva a článkom 905 jeho vykonávacieho nariadenia č. 2454/93 — Špeciálna situácia — Pojem (nariadenie Rady č. 2913/92, článok 239; nariadenie Komisie č. 2454/93, článok 905) (pozri body 91, 92, 95 – 99)*

Predmet

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie K(2009) 747 v konečnom znení z 12. februára 2009 konštatujúceho, že dodatočné vyberanie niektorých dovozných ciel bolo dôvodné a že odpustenie týchto ciel bolo nedôvodné (spis REC 01/08)

Výrok

1. Žaloba sa zamietá.
2. HIT Trading BV a Berkman Forwarding BV sú povinné nahradiť trovy konania.

Rozsudok Všeobecného súdu (samosudca) zo 16. decembra 2010 — Komisia/Arci Nuova associazione comitato di Cagliari a Gessa

(vec T-259/09)

„Arbitrážna doložka — Dohovor uzatvorený v rámci podpory európskych diskusných projektov realizovaných mimovládnyimi organizáciami na rok 2003 — Žaloba podaná proti riaditeľovi združenia — Nedostatok právomoci — Neplnenie dohovoru — Vrátenie preddavkov“